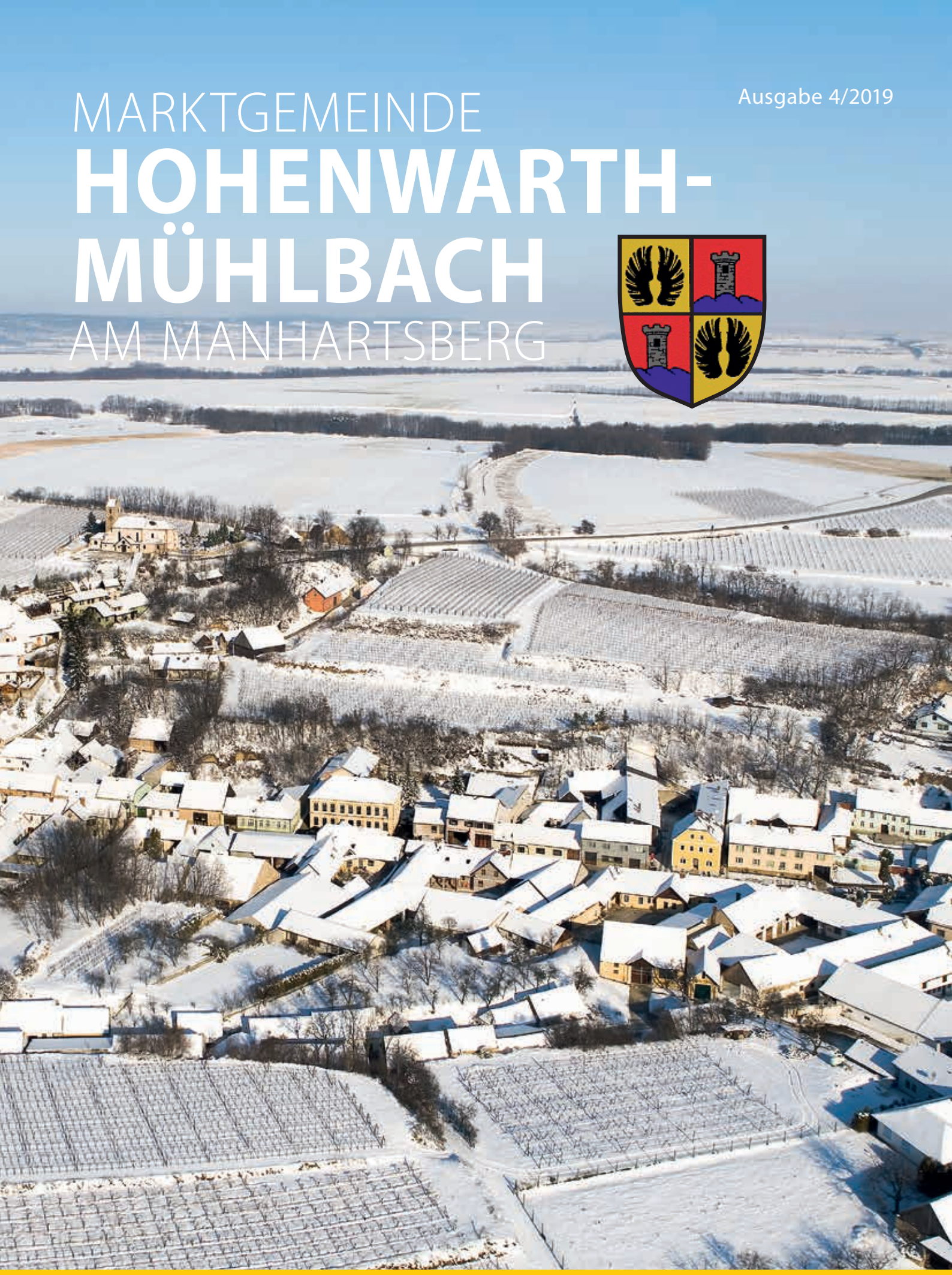
Ausgabe 4/2019

MARKTGEMEINDE HOHENWARTH-MÜHLBACH AM MANHARTSBERG



Gemeindezeitung mit amtlichen Mitteilungen für Bösendürnbach, Burgfrieden, Ebersbrunn, Hohenwarth, Mühlbach am Manhartsberg, Olbersdorf, Ronthal, Zemling

DRUCK
WERK
KREMS
ETIKETTEN

WIR SIND REGIONAL FÜR SIE DA!
ETIKETTEN • DRUCK • VERPACKUNG
DRUCKWERKKREMS.AT
Alt Etiketten Druckges. m. b. H · 3500 Krems-Stein · Karl Eybl-Gasse 1

JUDEX

•BODENBELÄGE
•SONNENSCHUTZ
•VORHÄNGE
•PARKETT

KIRCHBERG • BAHNSTRASSE 24
Tel: 02279 2276 judex@aon.at

MÖSENBACHER
BAUMEISTER
www.moesenbacher.at

Ihr Baumeister in Hollabrunn!
Beratung | Planung
Hausbau | Hallenbau

Unsere Leistungen
– Ihre Vorteile:

- Planung und Ausführung
- Baumeisterarbeiten
- Neubau von Wohn- und Einfamilienhäusern
- Umbau und Sanierung von Gebäuden
- Instandsetzungsarbeiten von Feuchte- und Putzschäden
- Stahlhallenbau
- Individuelle Beratung bei optimalen Baustoffen
- Fassaden- und Pflasterarbeiten
- Bagger- und Grabungsarbeiten, Schalungs- und Betonarbeiten

Mösenbacher Bau GmbH
Wienerstraße 26 | 2020 Hollabrunn
Tel.: 02952 / 20 729 | office@moesenbacher.at

Aktuelles aus der Gemeinde	4-7
Bildung	8-10
Dies & Das	11-12
Kultur	13
Feuerwehr	14-15
Ehrungen | Geburten | Todesfälle	16
Veranstaltungen / Heurigen	17
Service	18-19

LIEBE GEMEINDEBÜRGERINNEN UND GEMEINDEBÜRGER

In der Ihnen vorliegenden vierten und damit für heuer letzten Ausgabe unserer Gemeindezeitung ergreife ich die Gelegenheit, auf das laufende Jahr zurückzublicken sowie über einige Vorhaben der nächsten Zeit zu informieren.

Um den Beitritt unserer Gemeinde zur Aktion „Gesunde Gemeinde" des Landes NÖ mit Leben zu erfüllen, wurden mehrere Vortragsveranstaltungen organisiert sowie ein Fitnesspark in Hohenwarth (Zugang über Rennweg) errichtet. Dieser steht bereits allen Sportinteressierten offen und wird im Frühjahr 2020 offiziell eröffnet werden.

Durch die notwendigen Beschlüsse des Gemeinderates wurde die Errichtung der Infrastruktur (Kanal, Wasser, Straßen, Beleuchtung etc.) in der Siedlung Hohenwarth-Ost auf den Weg gebracht. Die Fertigstellung ist für Mitte des Jahres 2020 vorgesehen. Auch in anderen Ortschaften werden durch entsprechende Flächenwidmungen nach Maßgabe des Entwicklungsplanes Voraussetzungen für zusätzliche Bauplätze geschaffen.

Auch unsere Dorferneuerungsvereine waren wieder sehr aktiv und haben in vielen kleineren und größeren Projekten zur Verbesserung des Ortsbildes beigetragen. Zu erwähnen sind hier neben den laufend geleisteten Pflegearbeiten von Grünanlagen sowie Pflege von Flurdenkmälern in allen Ortschaften die Neugestaltung des Löschteiches in Zemling, die umfangreiche Sanierung des Bachgeländers in Mühlbach sowie die Fertigplanung für die Neugestaltung des Dorfplatzes mit den beiden Schwemmen in Hohenwarth. Bei letzterem Projekt kann somit die Umsetzung im Jahr 2020 beginnen.

Für das Projekt „Sanierung und Umbau des Gemeindehauses Mühlbach", das unter anderem die dringend benötigten Räumlichkeiten für einen professionellen Probenbetrieb unseres Musikvereins Manhartsberg schaffen soll, liegen nun die Detailplanungen vor. Somit können die Ausschreibung der verschiedenen Gewerke durchgeführt und danach die notwendigen Gemeinderatsbeschlüsse gefasst werden.

Ein Vorhaben, das die Finanzen der Gemeinde stark beanspruchen wird, ist die spätestens im Jahr 2021 notwendige Ersatzbeschaffung von zwei Löschfahrzeugen für die Feuerwehren in Hohenwarth und Mühlbach. Nach einer sehr guten Vorbereitung der Unterlagen durch die Verantwortlichen in den beiden betroffenen Feuerwehren wurden die notwendigen Beschlüsse im Gemeinderat bereits gefasst (siehe Seite 4). Ich freue mich über dieses vorbildliche Zusammenwirken zwischen Feuerwehr und Gemeinderat bei dieser wichtigen Entscheidung.

Große Sorgen bereitet im Moment die Erhaltung unseres einzigen Nahversorgers in Mühlbach. Die derzeitige Betreiberin, die Familie Riegler, beendet ihre Tätigkeit mit 31. Dezember 2019. An einer Nachfolgelösung wird intensiv gearbeitet und Gespräche in alle Richtungen geführt. Für Erfolgsmeldungen ist es leider noch zu früh.

Ich schreibe diese Zeilen heute am Tag des internationalen Ehrenamtes, eine gute Gelegenheit, an alle zu denken, die sich in unserer Gemeinde selbstlos und uneigennützig für die vielen Aufgaben im Dienste unserer Ortsbevölkerung einsetzen und ihnen sehr herzlich dafür zu danken. Ich verbinde damit natürlich die Hoffnung, dass es immer mehr Personen werden, die sich derart einsetzen und nicht weniger. Dafür gilt es, aktiv zu werben, und auch ständiges Vorbild zu sein.

Ich bedanke mich sehr herzlich bei den Mitgliedern des Gemeinderates für die oft sehr zeitaufwändige Erfüllung ihrer verschiedenen Tätigkeiten sowie meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Gemeindeamt, Bauhof, Kindergarten und Volksschule für die gewissenhafte Erfüllung ihrer Aufgaben und für die gute Zusammenarbeit.

Da mit Jänner 2020 die fünfjährige Periode des amtierenden Gemeinderates zu Ende geht und Neuwahlen anstehen, bitte ich Sie alle, von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen. Sie stärken damit den Mandataren, die sich altbewährt oder neu der Wahl stellen, in ihrer zukünftigen Tätigkeit als Verantwortungsträger in der Gemeinde den Rücken.

Ich wünsche Ihnen allen eine besinnliche Adventzeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute im Neuen Jahr.

Ihr Bürgermeister,
Mag. Martin Gudenus

BESCHLÜSSE IM GEMEINDERAT

Anschaffungen

- Materialien für die Sanierung der Brücke Forsthausweg, KG Mühlbach vom RLH Großweikersdorf zum Preis von *€ 1.974,91*; zusätzlich Farbe und Kleinmaterialien bis max. *€ 2.500,00* brutto.
- Auffahrtsrampe zur barrierefreien Überwindung der Eingangsstiege beim Gemeindehaus Zemling von der Fa. Estec, Sitzendorf, zum Preis von *€ 1.332,00* brutto.
- Turngerät für den Kindergarten von der Fa. Schorn, Mondsee, zum Preis von *€ 656,89* brutto.
- Akku-Bohrschrauber für den Bauhof vom RLH Langenlois zum Preis von *€ 458,00* brutto.

Jugendprojekt Festl-Express

Das LEADER-Förderprojekt „Festl-Express" (= Busservice für Jugendliche zur Anreise zu Jugendveranstaltungen) wird für das Jahr 2018 mit *€ 235,00* unterstützt.

Hochaltar Kirche Ebersbrunn

Zur Sanierung des Altars in der Kirche Ebersbrunn werden Gemeindemittel i.H.v. *€ 2.500,00* bereit gestellt.

Auftragsvergaben

- Erd- und Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung zur Herstellung der Abwasser- und Wasserversorgungsanlagen sowie Kabel- und Straßenbau Siedlungsgebiet Hohenwarth Ost an die Fa. Leyrer und Graf Bauges.mbH. Horn zum Preis von *€ 784.605,91*.
- Herstellung der Straßenbeleuchtung samt Neuverkabelung Siedlung Hohenwarth Ost an die EVN, Maria Enzersdorf, zum Preis von *€ 46.889,87*.
- Für Aufforstungs- (Pflanzen, Lohnkosten) und Schutzmaßnahmen (Einzelstammschutz, Spritzmaterial) im Gemeindewald werden rund *€ 23.000,00* bereit gestellt.
- Asphaltsanierung bei der Schwemme Zemling an die Fa. Strabag zum Preis von *€ 2.905,91*.
- Herstellung der Gemeindezeitung ab September 2019 an Fr. Edda Lakner, Bau Media GmbH., 3492 Etsdorf. Honorar *€ 1.200,00* pro Ausgabe (+ *€ 250,00* = 4 Zusatzseiten in der Erstausgabe). Einmalige Kosten für Konzeptierung und grafische Neuausrichtung *€ 2.640,00* brutto.

NMS Ravelsbach

Der Honorarforderung für die Generalsanierung der NMS Ravelsbach des Architekten i.H.v. *€ 27.811,00* wird zugestimmt. Die Auszahlung erfolgt im Jänner 2020.

Grunderwerb

Um die Instandhaltung des Wassergrabens – Teilfläche Gst.Nr. 2987/1) – zu gewährleisten, erwirbt die Gemeinde einen 3 m breiten Begleitstreifen von Christian Zeilinger, Hohenwarth, zum Gesamtpreis von *€ 1.791,00*.

Ersatzbeschaffung Einsatzfahrzeuge Freiwillige Feuerwehr

Bei der FF Hohenwarth befindet sich derzeit ein RLFA 2000, Bj. 06-1988, bei der FF Mühlbach ein RLFA 4000, Bj. 10-1988, im Einsatz. Beide Fahrzeuge sind ca. 31 Jahre alt und trotz wiederkehrender Erneuerunginvestitionen und laufender Wartungen am Ende ihrer Lebensdauer angekommen. In Kooperation beider Feuerwehren wurde eine detaillierte Planung für zwei Ersatzbeschaffungen ausgearbeitet und in einer Veranstaltung am 04.09.2019 dem Gemeinderat präsentiert und entsprechende Planunterlagen vorgelegt. In seiner Sitzung vom 18.09.2019 fasste der Gemeinderat folgenden Grundsatzbeschluss: Der Ersatzbeschaffung von zwei Feuerwehrfahrzeugen, nämlich eines HLF2 für die FF Hohenwarth und eines HLF3 für die FF Mühlbach, innerhalb der nächsten drei Jahre gemäß der vorgelegten Planung wird zugestimmt. Die Ausschreibung der beiden Fahrzeuge hat zeitnah zu erfolgen, damit die der Planung zugrunde liegenden Preise gehalten und den langen Lieferfristen (12 bis 14 Monate) Rechnung getragen werden kann. Das Ausschreibungsergebnis und die Planung für die finanzielle Bedeckung sollen bei der Sitzung des Gemeinderates im Dezember 2019 zur Beschlussfassung vorliegen. Um höchstmögliche Förderung ist anzusuchen. Der Aufteilungsschlüssel für den nach Abzug der Förderungen, ausgenommen (Sonder-) Bedarfszuweisungen, sowie des Verkaufserlöses für die beiden Altfahrzeuge verbleibenden Investitionsbetrag wird ohne Präjudiz für zukünftige Fahrzeugbeschaffungen der Feuerwehr mit 80% Gemeindeanteil und 20% Feuerwehranteil festgelegt.

GEMEINDERATSWAHL AM **26. JÄNNER 2020**

Die Urnengänge finden in 567 der 573 niederösterreichischen Gemeinden statt. Gewählt werden die Gemeinderätinnen und Gemeinderäte. Aktiv wahlberechtigt ist jeder österreichische Staatsbürger und jeder EU-Staatsangehörige, der spätestens am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet hat, vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen ist und in der Gemeinde seinen ordentlichen Wohnsitz hat.

Wahlsprengel	Wahllokal	Wahlzeit	Verbotszone
1 Hohenwarth	Hauptstraße 23, 3472 Hohenwarth	08.00 – 12.00 Uhr	50 m
2 Mühlbach	Am Anger 5, 3473 Mühlbach	08.30 – 12.00 Uhr	50 m
3 Ronthal	Waldstraße 7, 3473 Ronthal	10.00 – 11.30 Uhr	50 m
4 Bösendürnbach	Hammerschmiedstraße 8, 3473 Bösendürnbach	10.00 – 11.30 Uhr	50 m
5 Ebersbrunn	Dorfplatz 1, 3711 Ebersbrunn	09.00 – 11.30 Uhr	50 m
6 Zemling	Dorfstraße 14, 3473 Zemling	08.30 – 11.30 Uhr	50 m
7 Olbersdorf	Am Manhartsberg 2, 3473 Olbersdorf	10.30 – 11.30 Uhr	50 m

Wie beantrage ich eine Wahlkarte?

- schriftlich (auch per E-Mail oder Fax) bis 22. Jänner 2020 unter Vorlage eines Identitätsnachweis (z. B. Kopie eines amtlichen Lichtbildausweises, Angabe der Reisepassnummer oder mit der personalisierten Antragskarte der amtlichen Wahlinformation)
- persönlich bis zum 24. Jänner, 12 Uhr unter Vorlage eines gültigen Lichtbildausweises
- online unter www.wahlkartenantrag.at

Die Zustellung der Wahlkarte erfolgt eingeschrieben und nachweislich (RSb) auf Ihre angegebene Zustelladresse. Eine telefonische Beantragung ist nicht möglich!

Machen Sie von Ihrem Stimmrecht Gebrauch und bringen Sie zur Stimmabgabe unbedingt einen amtlichen Lichtbildausweis mit.

Dr. MATTHIAS MLYNEK
LL.M, MBL

Öffentlicher Notar
Dolmetscher
Mediator

A-3470 Kirchberg am Wagram
Marktplatz 27/2
Tel 0 2279/260 17 Fax: DW 50

office@notar-mlynek.at
www.notar-mlynek.at

sparkasse.at/horn

Jetzt clever anlegen und GRATIS-Autobahn-Vignette 2020 abholen!

Mindesteinlage 8.500 Euro in ausgewählte Investmentfonds*

GRATIS bis 31.1.2020

Nähere Informationen erhalten Sie bei unseren KundenbetreuerInnen in einer Filiale der Sparkasse Horn-Ravelsbach-Kirchberg AG!

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und bedanken uns für Ihre Treue!

SPARKASSE
Horn-Ravelsbach-Kirchberg

*Hierbei handelt es sich um eine Werbemitteilung. Bitte beachten Sie, dass eine Veranlagung in Wertpapieren neben den geschilderten Chancen auch Risiken birgt. Der Wert von Anteilen und deren Ertrag können sowohl steigen als auch fallen. Es besteht daher die Möglichkeit, dass Sie bei der Rückgabe Ihrer Anteile weniger als den ursprünglich angelegten Betrag zurück erhalten. Personen, die am Erwerb von Investmentfondsanteilen interessiert sind, sollten vor einer etwaigen Investition den/die aktuelle(n) Verkaufsprospekt(e), insbesondere die darin enthaltenen Risikohinweise, lesen. Mehrere Depotinhaber gelten als ein Kunde. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gegen Vorlage einer Rechnung für eine elektronische Vignette wird der Betrag in Höhe der Vignette 2020 einmalig auf Ihr Girokonto ausbezahlt.

DORFWERKSTÄTTE MÜHLBACH RENOVIERT DAS BACHGELÄNDER

Ein lang geplantes Projekt, initiiert von Dr. Hadwiga Heilmann und Ortsvorstehener Josef Schnaufer, wurde diesen Sommer in Angriff genommen und mit 200 Arbeitsstunden zur Fertigstellung gebracht. Unter der bewährten Leitung von Josef Schaufer, konnte das ca. 340 m lange Bachgeländer entlang der Dorfstraße abgeschliffen und neu gestrichen werden. Insgesamt wurden über 1000 Laufmeter renoviert. Von Seiten der Gemeinde wurde Material und Werkzeug gespendet, dafür herzlichen Dank. Besonderer Dank gilt allen, die trotz Hitze und Anstrengung so fleißig mitgearbeitet haben. Einige fehlen leider auf unserem Bild.

Foto: Josef Schnaufer

v.l.n.r.: Josef Schaufer, Helmut Amon, Elfi Kittinger, Marilise Gudenus, Bürgermeister Martin Gudenus, Dr. Hadwiga Heilmann, Franz Schnatter, Elisabeth Amon, Roswitha Nowotny, Elisabeth Latzenhofer, Richard Kittinger

SANIERUNGSARBEITEN IN DER VOLKSSCHULE MÜHLBACH

v.l.n.r.: GFGR Helmut Schachamayr, Christian Duffek Fa. Trnka, Franz Kloiber Fa. Kramer&Fiedler, Alfred Lehner Fa. Lehner Haustechnik mit Kindern der VS Mühlbach

Bei den Sanitäranlagen (WCs) in der Volksschule Mühlbach erfolgten in den Sommermonaten im Erd- und Obergeschoss umfangreiche Sanierungsarbeiten.

Die Wasserzuleitung und die Elektroinstallationen wurden entsprechend den gesetzlichen Vorschriften adaptiert, die Sanitärausstattung und die Fliesen wurden erneuert.

Die Abbruch-, Verputz und Malerarbeiten wurde in Eigenregie durch die Gemeindearbeiter durchgeführt, die Sanitärinstallationen, die Elektroinstallationen und die Fliesenlegerarbeiten durch die Professionisten Fa. Lehner Haustechnik aus Ebersbrunn, Fa. Trnka aus Ravelsbach und Fa. Kramer&Fiedler aus Maissau.

FLEISCHEREI
graf
Langenlois Krems Strass
Karree mit Knochen
ab 2 kg / per kg € 5,99
3491 STRASS | HERRENGASSE 85
0 2735 / 55 69

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr
Wohnen bei Hahn
GÄSTEHAUS HAHN
Prof.Kasererweg 355, A-3491 Straß im Straßertal
Tel.: +43(0)2735/5765 +43(0)664/73101768
e-mail: gaestehaus-hahn@aon.at
www.gaestehaus-hahn.at
Nicht zu Hause und doch Daheim –
Das Gästehaus in Straß im Straßertale

GELÄNDER IN ZEMLING UND BRÜCKE FORSTHAUSWEG **SANIERT**

In Eigenregie durch die Bauhofmitarbeiter wurde die Brücke beim Forsthausweg in Mühlbach instand gesetzt. Kostenpunkt: rund € 3.000,00.

Nach Beschädigung musste das Geländer am Kirchensteig in Zemling durch die Bauhofmitarbeiter repariert werden.

Foto und Text: Gemeinde

STRASSENBAU **ZEMLING**

Straßenverbreiterung und Bankettsanierung in der Kirchengasse in Zemling

STRASSENBELEUCHTUNG IN EBERSBRUNN

In Ebersbrunn wurde im Bereich Kremser Straße – Kellergasse eine Straßenlaterne versetzt und eine weitere errichtet. Kostenpunkt: rund € 6.000,00.

STRASSENBAU **SCHWEMME**

Es wurden die schwer beschädigten Straßenteile im Bereich der Schwemmen in Hohenwarth saniert. Äußerst aufwändig gestaltete sich dabei auch die Oberflächenentwässerung. So mussten unter anderem zahlreiche neue Einlaufgitter und Abwasserrohre versetzt und Schachtdeckel und Schieberkappen gehoben werden. Kostenpunkt: rund € 107.000,00.

AUS DEM **KINDERGARTEN**

SELBSTGEMACHTER **ADVENTKRANZ**

Der Kindergarten möchte sich bei Frau Stefanie Steininger für den selbstgemachten Adventkranz recht herzlich bedanken. Dieser wird den Eingangsbereich im Kindergarten in der kommenden Adventzeit schmücken. Frau Steininger spendet diesen Kranz seit einigen Jahren freiwillig dem Kindergarten.

LATERNENFEST

Das heurige Laternenfest des Kindergartens fand am 11. November in der Pfarrkirche Hohenwarth statt. Die Kinder gestalteten das Fest mit Liedern, Sprüchen und einem Lichtertanz zu Ehren des Heiligen Martins. Als Abschluss wurde eine kleine Agape von einigen Eltern bereitgestellt.

NEUANSCHAFFUNG EINES **SPRUNGKASTENS**

Die Kindergartenkinder haben viel Freude mit der Neuanschaffung eines Sprungkastens. Das Team des Kindergartens bedankt sich recht herzlich bei der Gemeinde für die Unterstützung der Finanzierung des Sprungkastens.

ERNTE **NASCHHECKE**

Die Kindergartenkinder freuten sich im heurigen Sommer über eine reichliche Ernte durch ihre neue Naschhecke. Diese Naschhecke wurde von den Eltern selbst gepflanzt und finanziert. Recht herzlichen Dank dafür.

AUS DER **VOLKSSCHULE**

ABFALLVERBAND BESUCHT VOLKSSCHULE MÜHLBACH

In der ersten Schulwoche besuchte der Abfallverband Hollabrunn die erste Klasse der Volksschule Mühlbach und überreichte jedem Kind eine Dora-Mehrwegflasche oder eine Jausenbox. Damit haben schon die Jüngsten die Möglichkeit, Abfall zu vermeiden.

v.l.n.r. Birgit Vogelsinger, Dir. Helga Leidenfrost, Bgm. Mag. Martin Gudenus, Sabine Greil

ALLES GUTE ZUM **GEBURTSTAG**

Frau Direktor Helga Leidenfrost feierte am 26. Juni in der Volksschule Ihren 60. Geburtstag. Es gratulierten Herr Bgm. Mag. Gudenus mit den Kindern, Eltern und Gemeindevertreter recht herzlich.
Auch das Spielefest wurden an diesem Tag gefeiert. Der Elternverein finanzierte für die Kinder eine Spieletonne, die von den Schülerinnen und Schülern mit Begeisterung angenommen wurde. Weiters durften wir am Projekt „Power 4 me“ teilnehmen, bei dem die Kinder lernten, aus einem positiven selbstbewussten Körpergefühl heraus, Gefahrensituationen richtig einzuschätzen und selbstsicher darauf zu reagieren.

PROJEKTTAGE **HARDEGG**

Im Juni verbrachten die Schülerinnen und Schüler der 4. Klasse der VS Mühlbach mit ihrer Lehrerin VOL Winter drei spannende Tage im Nationalpark Thayatal, wo sie im neuen Wildkatzencamp Hardegg nächtigten.

immobilien BÜRGMAYR

ehrlich und professionell

Josef Bürgmayr
0664 411 26 68

IMMOBILIENCARD

www.haus-am-land.at

Wir wünschen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

E.- D.- V.- E D E R GmbH

D E R

Kremser Str. 25
3494 Gedersdorf

Tel.: 02735/ 3505
Fax.: 02735/3505 50
Mobil :0660/810 48 98

email:office@edv-eder.com

AUS DER **VOLKSSCHULE**

TAG DER OFFENEN TÜR IN DER **STRASSENMEISTEREI**

Zum „Tag der offenen Tür" lud im Juni die Straßenmeisterei Ravelsbach ein. Mit großer Begeisterung besichtigten die Schüler und Schülerinnen die Geräte und Räumlichkeiten und erfuhren viel über die Aufgaben zu allen Jahreszeiten.

WIR SIND **KLIMASCHULE**

Die Abschlusspräsentation des Projektes Klimaschule fand am 21. Juni in Sitzendorf statt. Die einzelnen Schulen brachten verschiedene Darbietungen zum Thema Klimaschutz.

Wir wünschen unseren Kunden frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2020!

Sie wollen TOPVERDIENST für Ihre Leistung?
Dann sind Sie bei uns richtig!

LEHNER
ENERGIETECHNIK & BADDESIGN
Weinbergstraße 20, 3711 Ebersbrunn
+43 2957 6922 | www.lehner-haustechnik.at

MONTEUR/IN
Verdienst je nach Qualifikation bis zu 2.800 Euro brutto/monatl.

LEHRLING
Die Lehrlingsentschädigung beträgt im ersten LJ 594 Euro im Monat, bis zum vierten LJ steigt sie auf 1.440 Euro an.

KFZ Meisterbetrieb RESCH
Werner Resch
Freie KFZ-Werkstätte für PKW und Zweirad
Prüfstelle für § 57 a bis 3,5 to
direkte Versicherungsabwicklung, Steinschlagreparatur

WIR SUCHEN MECHANIKER IN VOLLANSTELLUNG ZUM EHEST MÖGLICHEN EINTRITT!

Obere Marktstraße 28
A-3492 Etsdorf am Kamp

Tel. + Fax: 02735 / 33 67
Mobil: 0664 / 14 13 969
E-Mail: werkstatt@kfz-resch.at

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8:00 - 12:00 Uhr
13:00 - 17:00 Uhr

Wir wünschen allen unseren Leserinnen und Lesern frohe Weihnachten und Prosit 2020!
Das Redaktionsteam

WIDERRECHTLICHE **MÜLLABLAGERUNG**

Auf einem Waldgrundstück im Bereich der Katastralgemeinden Bösendürnbach und Ronthal in Richtung Wiedendorf wurden bereits mehrmals widerrechtliche Müllablagerungen bei der Gemeinde gemeldet.
Jegliche Ablagerungen sind laut Forstgesetz verboten.Die Finanzierung von widerrechtlichen Ablagerungen durch zusätzliche Entsorgungskosten bedeutet, dass im weiteren Sinn jeder Abgabepflichtige dafür aufkommen muss. Es ist für die Allgemeinheit sehr wichtig, die Identität der Verursacher festzustellen, um die Kosten verrechnen zu können!
Wir bitten Sie daher, diesbezügliche Wahrnehmungen sofort bei der Bezirkshauptmannschaft zur Anzeige zu bringen. Die Angaben werden vertraulich behandelt.

LEOPOLDISCHNAPSEN VOM NÖKB ORTSVERBAND MÜHLBACH

Am 16. November 2019 wurde das 13. Gesellschaftsschnapsen „Leopoldischnapsen" in den Kaminstuben Böhm-Waldschütz in Mühlbach am Manhartsberg ausgetragen. 16 Preise wurden ausgelobt. Den Siegerpreis, mit € 150,00 und einer Torte dotiert, erspielte sich Josef Erber aus Mühlbach. Den zweiten, mit € 100,00 und einer Torte dotierten Preis, wurde Ernst Salzbauer aus Bösendürnbach zugesprochen. Einen Gutschein für eine Gans und eine Ente im Wert von ca. € 65,00 konnte sich Andreas Neugebauer aus Mühlbach erspielen.
Auch die weiteren 13 ausgelobten Preise wurden mit großem Zuspruch der teilgenommen Spieler, gemäß ihren erspielten Rängen, angenommen. Der NÖKB-OV Mühlbach a.M. und Umgebung bedankt sich bei allen Teilnehmern und Besuchern für das gelungene Schnapsturnier.

SCHUSTER
FENSTER · TÜREN · TORE · SONNENSCHUTZ

Fenster: Kunststoff(-Alu) | Holz(-Alu)
Insektenschutz
Sonnenschutz
Fensterbänke

Hauseingangstüren
Wohnungseingangstüren
Innentüren
Sektionaltore
Zäune

20 JAHRE ERFAHRUNG

www.schusterfenster.at

ZERTIFIZIERTE QUALITÄTSPRODUKTE
FACHGERECHTER EINBAU
PERSÖNLICHE BERATUNG
FAIRER PREIS

Am Sonnenhügel 8
3473 Bösendürnbach
+43 (0) 676/ 62 89 636
info@schusterfenster.at

JUGENDSPORTUNION
LOHENBERG STELLT SICH VOR

In Zemling bestand schon lange ein Fußballplatz und somit war ein Ort vorhanden, an dem man sich zum Spielen treffen konnte. Da Fußball für viele Kinder eine Bereicherung darstellt, hatte man eines Abends die Idee, die sportlichen Tätigkeiten in Form eines Vereines zu organisieren.

Der Verein Jugendsportunion Lohenberg wurde im November 2011 ohne Startkapital gegründet. Begonnen wurde mit einem Fußballtraining, anfangs mit elf Kindern. Die Hauptzielgruppe des Vereins waren und sind Kinder der Gemeinde Hohenwarth-Mühlbach im Volksschulalter. Erfreulicherweise gab es laufend Zuwachs. Mittlerweile hat der Verein 100 Mitglieder und wöchentlich (jeden Montag) werden 30 Kinder im Alter von 6 bis 15 Jahre in Fußball und Beachvolleyball trainiert und betreut. Im Jahr 2014 wurde ein Beachvolleyballplatz für jung und alt errichtet – mit Fördermittel der Gemeinde, des Landes NÖ, der Sportunion NÖ und aus Eigenmitteln, der für jeden frei und kostenlos zugänglich ist.

2017 erfolgte ein Zubau von zwei Hütten (in Eigenregie) für Geräte und Vereinslokal.

Es werden immer wieder Wettbewerbe ausgetragen und an solchen teilgenommen. Beispielsweise beteiligen sich Volkschulklassen mit den Trainern der JSUL regelmäßig am Bambini Cup. Bei den regelmäßigen Kinderfußballturnieren wurden die erzielten Erlöse zur Anschaffung von Trainingsmaterial verwendet bzw. konnten auf diese Weise Ausflüge für die Kinder finanziert werden. Ein besonderer Höhepunkt für Trainer, Funktionäre und Kinder war, dass die vereinsangehörigen Kinder bei einem Bundesligamatch mit den Profis des SKN St. Pölten einlaufen durften. Den Abschluss des Jahres bildet immer im Oktober eine Rätselrally für Jung und Alt.

Bei den kostenlosen Trainings steht die Freude an der Bewegung – nicht Leistungsdruck – im Vordergrund. Jeder ist willkommen. Der Mitgliedsbeitrag beträgt € 10 im Jahr. Ein Schnuppertaining für interessierte Kinder ist jederzeit möglich.

Nähere Informationen unter www.hohenwarth-muehlbach.at >Jugendsportunion_Lohenberg.

Die Jugendsportunion veranstaltete am 2. Juni einen Ausflug zum Motorsportevent am Erzberg. Zuerst wurden im Zielbereich noch einige Werbestände, Imbiss und Getränkestände besucht .Um den besten Blick auf die Fahrer zu erhaschen, konnte man mit Bussen das unwegsame Gelände bis zu den Schlüsselstellen überwinden. Die Kinder und Erwachsenen bewunderten 4 Stunden die 500 Finalisten auf den verschiedenen Sektionen und hatten Spass beim Zusehen.

Bei traumhaftem Wetter spielten am 15. Juni in der Gscheinzbach Arena in Zemling 11 Mannschaften um den Sieg. Der Vorjahressieger aus Wullersdorf "Die Kraft am Sand " verteidigte den Titel aus dem Vorjahr und gewann in einem spannenden Finale gegen das "Team Tom". Platz 3 ging an „Die Hofis". Im Schülerbewerb setzten sich die „Beach Boys" im Entscheidungssatz gegen die „Neon Girls" durch.

Foto und Text Thomas Fitzka

BUCHPRÄSENTATION IN HOHENWARTH

Am Samstag, den 19. Oktober 2019 lud der Dorferneuerungsverein Hohenwarth unter der Leitung von Obfrau Sabine Pavlasek zu einer Buchpräsentation ein.

Auf alten Pfaden und Wegen von Stein/Krems über den Manhartsberg mit seinen lieblichen Dörfern, Märkten und Städten reisen wir nach Znaim durch Weingärten, Felder und Wälder.

Begleitet von Bildern und Anekdoten des Autors. Im Kreis der interessierten Zuhörerinnen und Zuhörer waren auch Landtagsabgeordneter Bgm. Richard Hogl, Bürgermeister Mag. Martin Gudenus und Bauernkammerobmann-Stellvertreterin Daniela Hagenbüchl-Schabl.

Foto und Text: LAbg. Bgm. Richard Hogl

v.l.n.r.: Sabine Pavlasek, Richard Hogl, Anita Windhager, Robert Haderer, Martin Gudenus

WEIN- UND KULTURREISE NACH RUMÄNIEN

Die Hohenwarther Weinfreunde besuchten heuer von 11. bis 17. August ein altes Weinland im Osten Europas, Rumänien. Besuche in verschiedenen Weingütern- und Regionen ließen das Herz der Weinfreunde höher schlagen. Städte wie Timisoara (Temeschburg) und Hermannstadt (Sibiu) wurden besichtigt und auch viele prunkvolle Kirchen und Klöster säumten den Weg auf der Fahrt durch dieses eindrucksvolle Land.

MUSIKERBALL DES MUSIKVEREINS MANHARTSBERG

Am 23. Noember 2019 fand wie schon letztes Jahr der Musikerball nach dem Motto „Eine Nacht in Tracht" des Musikvereins Manhartsberg im Gemeinde- und Kulturzentrum Hohenwarth statt. Die Stadtmusik Maissau versorgte zu Beginn des Balls die Gäste mit musikalischen Schmankerln. Durch die anschließende Eröffnung des Musikerballs führte Vereinsobmann Markus Steininger. Damit das Tanzbein den Abend hindurch geschwungen wurde, sorgte Klaus-Musik für ausgelassene Stimmung. Auch bei der Mitternachtseinlage punkteten die Vereinsmitglieder mit dem Thema „Manhartsberger Song Contest" bei den Ballgästen.

AHRENS,
der Kaminprofi in
Hohenwarth-Mühlbach.

Wenn's um eine **Rauchfangsanierung**, einen **Kaminneubau** oder eine -**nachrüstung** geht, sollten Sie lieber gleich auf den Profi vertrauen. AHRENS ist Marktführer in der Kaminsanierung und mit dem österreichischen Staatswappen ausgezeichnet. Schließlich geht es um unsere Umwelt und Ihre Heizkosten. Zögern Sie nicht **Herrn Winter** für ein unverbindliches Gespräch zu kontaktieren. Er kommt zu Ihnen vor Ort auf die Baustelle und kann Sie bestens beraten.

AHRENS. Ich bin der Schornstein.

AHRENS schornstein technik

Rupert Winter: 0664/15 36 904

AHRENS Schornsteintechnik GesmbH
Wieselburg • Achau • Wien • Graz • Hallein
Info-Hotline: 0800/201 550 • **www.ahrens.at**

EINSÄTZE DER **FF HOHENWARTH**

Fahrzeugbrand zwischen Ronthal und Stettenhof

Am 17. September wurde die FF Mühlbach gemeinsam mit den Feuerwehren Hohenwarth, Stettenhof, Zemling und Maissau zwischen Ronthal und Stettenhof zu einem Fahrzeugbrand alarmiert. Das Fahrzeug konnte gemeinsam mit der Feuerwehr Hohenwarth und Stettenhof rasch gelöscht mit unserer Wärmebildkamera kontrolliert werden. Das Fahrzeug wurde sicher abgestellt. Danke allen Einsatzkräften für die tolle Zusammenarbeit. Einsatzleiter: V Jürgen Flötzer (FF Mühlbach)

Verkehrsunfall L43 – Kreuzung Stettenhof

Am 2. November abends wurden die Kameraden der FF Hohenwarth zu einer Fahrzeugbergung auf die L43 – Kreuzung Stettenhof gerufen. Ein PKW war beim Abbiegen in den Straßengraben gerutscht. Beide Fahrzeuginsassen blieben unverletzt. Nach Absicherung der Unfallstelle wurde der PKW mittels Kran aus dem Straßengraben gehoben, wegen der vermutlich leichten Beschädigung konnte der PKW bis zur nächsten Werkstätte weiterfahren. Einsatzleiter: OBI Werner Trauner

Verkehrsunfall mit Fahrzeugbergung

Die Kameraden der FF Hohenwarth wurden zu einer Fahrzeugbergung auf die L43 – Hohenwarth Richtung Ebersbrunn gerufen. Ein PKW war von der Fahrbahn abgekommen und in einem Waldstück gelandet. An der Unfallstelle war nur mehr die Polizei, die zwei verletzten Fahrzeuginsassen konnten selbstständig ein Krankenhaus aufsuchen. Nach Absicherung der Unfallstelle und Brandschutzaufbau wurde der PKW mittels der Seilwinde unseres Rüstlöschfahrzeuges aus dem Waldstück gezogen, danach verladen und gesichert abgestellt! Einsatzleiter: OBI Werner Trauner

Unterabschnitts-Atemschutzübung

Bei dieser Atemschutzübung war Übungsannahme eine Verpuffung bei Bauarbeiten in einem Keller, mehrere vermisste und verschüttete Personen galt es aus dem verrauchten Keller zu retten. Auch Propangasflaschen waren im Keller gelagert, diese wurden schnell gefunden und sicher ins Freie gebracht. Alle Atemschutzträger waren bei dieser Übung sehr gefordert, fast keine Sicht, Übungspuppen in mehreren Kellerabschnitten – teilweise verschüttet. Alle Übungspuppen wurden erfolgreich gerettet! Übungsausarbeitung: BM Josef Kraft und HLM Andreas Trauner

Intelligentes Bauen verbindet Menschen.

150 YEARS

PORR Bau GmbH
Tiefbau . NL NÖ . Baugebiet Krems
Hafenstraße 64, 3500 Krems/Donau
+43 50 626 - 1401
porr.at

PORR

EINSÄTZE DER FF **MÜHLBACH**

Erlebniswanderung der Feuerwehrjugendgruppen

Am 12 Oktober fand die Erlebniswanderung der Feuerwehrjugendgruppen in Wullersdorf statt. Bei dieser Wanderung wurde von den Jugendlichen bei verschiedenen Stationen das „Fertigkeitsabzeichen Melder" bzw. bei den Jugendlichen unter 12 Jahre das „Melderspiel" erfolgreich absolviert. Die Gruppe bestand aus 19 Wanderern, 7 Feuerwehrjugendmitgliedern, mit dabei auch die Eltern, Jugendbetreuer und das Kommando.

Großer Umbau im Feuerwehrhaus Mühlbach.

Die Mitglieder bauen seit Anfang November das Feuerwehrhaus in Eigenregie und auf eigene Kosten um. Es wurde eine Leichtbauwand eingezogen, um so einen Garderobenraum für 40 Einsatzkräfte zu schaffen. Bisher mussten sich die Mitglieder neben den Einsatzfahrzeugen umziehen, was nicht mehr dem aktuellen Stand entspricht. Im so geschaffenen Raum kann die Bekleidung ideal gehaltert werden.

Unterabschnittsübung Ronthal

Am 7. September fand eine Unterabschnittsübung (Bösendürnbach, Zemling, Hohenwarth, Mühlbach und Ebersbrunn) organisiert von der FF Mühlbach im Ronthaler Auffangbecken statt. Übungsannahme war ein Verkehrsunfall mit mehreren Verletzten, die teilweise in den Fahrzeugen eingeklemmt waren. Erschwert wurde die Situation durch den Regenfall. Die 15 Verletzten mussten über das steile Gelände mit einer Seilbahn gerettet werden. Ebenfalls mit vollem Einsatz übten auch die Sanitäter des Roten Kreuzes Ziersdorf mit. Großen Dank an die Verletztenstatisten, die von den Mitgliedern des Feuerwehrjugend Mühlbach und vom Theaterverein Mühlbach gespielt wurden.

Jahresabschlussübung

"Verkehrsunfall mit 2 Fahrzeugen, 1 Person eingeklemmt, 2. PKW steht in Brand" so lautet die Alarmierung für die Jahresabschlussübung für die 18 Mitglieder der FF Mühlbach. 1 Fahrzeug musste vom Tanklöschfahrzeug gelöscht werden. Im 2. Fahrzeug, das auf der Seite lag und mit einem Holzstoß kollidiert war, war eine Person eingeklemmt. Sie wurde von der Besatzung des Vorausrüstfahrzeuges mit zu Hilfenahme des hydraulischen Rettungsgerätes nach nur 25 Minuten befreit. Kommandant OBI Manfred Trauner und Unterabschnittskommandant HBI Horst Miltner waren begeistert von der Qualität der Rettungsaktion ihrer Kameraden.

serdar
SLAVKO
SERDAR
Am Kornfeld 5
A-3491 Straß/Straßertal
M +43 664 11 30 781

FENSTER | TÜREN | TORE | serdar.at

DIE MARKTGEMEINDE GRATULIERT

80. GEBURTSTAGE

Berta Göttl aus Mühlbach
SB Ortsobfrau Elisabeth Lazenhofer, Margit Humer, SB Gemeindeobfrau Lieselotte Krista, Berta Göttl, Josef Schnaufer, Mag. Martin Gudenus

Maria Edlinger aus Hohenwarth
OV DI. Gerhard Donner, **Maria Edlinger**

Rosa Eder aus Zemling
Erwin Burger, Helmut Schachamayr, **Rosa Eder,** Mag. Martin Gudenus

Fotos: Marktgemeinde Hohenwarth

Edeltraud Lee aus Mühlbach
Josef Schnaufer, Bgm. Mag. Martin Gudenus, **Edeltraud Lee** und Gatte Seong Yeong Lee, Seniorenbund Gemeindeobfrau Lieselotte Krista, Seniorenbund Ortsobfrau Elisabeth Lazenhofer

Elfriede Schuster aus Mühlbach
Bgm. Mag. Martin Gudenus, **Elfriede Schuster,** OV Josef Schnaufer

GOLDENE HOCHZEIT

Michael und Maria Both aus Hohenwarth
Es gratulierten von der Gemeinde OV DI. (FH) Gerhard Donner und GR Andreas Trauner

DIE GEMEINDE VERABSCHIEDET

- Ferdinand Sorger, Wien, verstorben am 20.09.2019 im 96. Lebensjahr
- Romeo Stefan Popa, Bösendürnbach, verstorben am 07.10.2019 im 54. Lebensjahr
- Johann Fraßl, Hohenwarth, verstorben am 17.10.2019 im 90. Lebensjahr
- Herta Fichtberger, Mautern, verstorben am 27.10.2019 im 83. Lebensjahr

Herzlichen Dank für die erwiesene Anteilnahme und Unterstützung, die uns anlässlich des Ablebens meines Gatten und unseres Vaters Romeo Popa durch Herrn Pfarrer Eronim Ambarusi, Freunde, Bekannte und die Gemeinde zuteil wurde.
Georgeta Popa (Gattin), Patricia und Stefania Popa (Töchter)

GEBURTEN

- Doppler Lion Maximilian, Ronthal, geboren am 02.09.2019, Eltern: Madeleine Huber und Andreas Doppler
- Ohnesorgen Amalia, Zemling, geboren am 29.10.2019; Eltern: Lena Tambosi und Fabian Ohnesorgen

Ihr Spezialist für Grabsteine, Grabanlagen und alle Steinmetzarbeiten am Friedhof.
Willi Fischer Steinmetzbetrieb
3494 Theiß bei Krems
Im Wirtschaftspark 10
Tel. 02735 / 77 629
Mobil 0676 / 414 79 38

„Jedem seine Geschichte“
Besuchen Sie unseren Ausstellungsplatz in Theiß.
Nach tel. Vereinbarung sind wir gerne für Sie da!
www.steinmetz-fischer.at

Wir wünschen allen unseren Kunden und Lesern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Bau.Media. GmbH
Architektur | Werbung
A-3492 Etsdorf, Untere Marktstraße 1
Tel. +43/2735/77188-11, Fax DW 22
Mobil +43/664/3005511| E-Mail: edda.lakner@baumedia.co.at

DEZEMBER

21.12., 16 Uhr	**Punschstand zugunsten Lukas Glocker,** Familie Wallerer, Hohenwarth, Im Sand 22
28.12., 14-19 Uhr	**Winter.Plauderei,** Weingut Hagenbüchl**,** Hohenwarth, Am Fischerberg 7
28.12.	**Glühweinstand,** DEV Ebersbrunn, Dorfplatz Ebersbrunn

JÄNNER

25.01., ab 15.00 Uhr	**Kindermaskenball,** Elternverein, Gasthaus Berger, Retzer Str. 3, Zemling
26.01.	**Musiknachmittag,** Seniorenbund, Gasthaus Berger, Retzer Str. 3, Zemling
26.01.	**Spielenachmittag,** DEV Ebersbrunn, Dorfplatz Ebersbrunn

FEBRUAR

01.02., 20 Uhr	**Feuerwehrball,** FF Mühlbach**,** Gasthaus Berger, Retzer Str. 3, Zemling
21.02., 20 Uhr	**Sockenball,** Bäuerinnen im Gebiet Ravelsbach, Gasthaus Berger, Retzer Str. 3, Zemling
28.02., 20 Uhr	**Kabarett Scherzinfarkt,** DEV Hohenwarth**,** Gemeinde- u. Kulturzentrum Hohenwarth

MÄRZ

07.03., 14-19 Uhr	**Start.Schuss ins neue Weinjahr** Weingut Hagenbüchl Hohenwarth
07.03., 14 Uhr	**Preisschnapsen,** Jugendsportunion Lohenberg, Gemeinde- u. Kulturz. Hohenwarth
31.03., 08-16 Uhr	**Jahrmarkt,** Hohenwarth

GRATULATION!

Dipl. Päd. Stefan Scherz beglückwünscht seinen ehemaligen Schüler Michael Ponbauer aus Ronthal, der mit ausgezeichnetem Erfolg den Aufbau Lehrgang für Mechatronik abgeschlossen hat.

Michael Ponbauer ist am Foto der 2. von rechts in der 2. Reihe.

AUSG'STECKT IS ...

REBSTOCKGRILL
Christine Höfinger
10. Jänner – 9. März 2020
geöffnet Freitag bis Montag ab 17.00
Weinstraße 11 | 3550 Gobelsburg
www.weingut-hoefinger.at | 0 676 / 723 59 00

s'Weinlager
Sonja und Werner Lager
in der Strasser Haselkellergasse
3.1.-3.2.2020 und 26.2.-30.3.2020
Mittwoch bis Montag **ab 16 Uhr** Dienstag Ruhetag
Hausgemachte Speisen
Tel. 0 664 / 141 44 22

NOTRUFE

Feuerwehr 122 , Polizei 133 , Rettung 144, Gasnotruf 128
EVN Störung 02732/82915 (24 Stunden)
NÖ Ärztedienst 141, **Gesundheitshotline** 1450
Vergiftungszentrale 01/4064343
Krankentransport Rotes Kreuz 14844
Rotes Kreuz Ziersdorf 059/144 57200 oder 02956/2244

ÄRZTE WOCHENEND-NOTDIENST

von 8 Uhr bis 14 Uhr, Ordinationsbetrieb 9 Uhr bis 11 Uhr
https://cms.arztnoe.at/cms/ziel/100980/DE/

Dr. Judith Vanek, 3472 Hohenwarth, Nr. 72,Telefon 02957/33311
Termine: 01.01., 18.01., 19.01., 08.02., 09.02., 22.02., 23.02., 14.03., 15.03.

Dr. Claudia Depine-Ondrasch, 3720 Ravelsbach, Hauptplatz 5
Telefon 02958/82367
Termine: 04.01., 05.01., 06.01., 25.01.,26.01., 15.02., 16.02., 07.03., 08.03.,21.03., 22.03.

Dr. Wolfgang Kepplinger, 3712 Maissau, Horner Straße 7a
Telefon 02958/82666
Termine: 11.01., 12.01., 01.02., 02.02., 29.02., 01.03., 28.03., 29.03.

ZAHNÄRZTE WOCHENEND-NOTDIENST

An jedem Wochenende und Feiertag haben in Niederösterreich 10 Zahnärzte jeweils von 09.00 bis 13.00 Uhr Notdienst.
Weitere Informationen finden Sie im Internet unter
http://www.notdienstplaner.at/aktuellenotdienste.htm

Dr. Antonia Czink, 3710 Ziersdorf, Hauptplatz 1
Telefon 02956/2196

Dr. Elisabeth Brandstetter, 3720 Ravelsbach, Parkstraße 6
Telefon 02958/833003

Dr. Christian Malek, 3720 Ravelsbach, Hauptplatz 3
Telefon 02958/82457

PSYCHOSOZIALE BERATUNG

für Menschen in schwierigen Lebenssituationen.
Telefon: 0800/202016, täglich 0–24 Uhr

PFLEGEHILFE

Hilfswerk Schmidatal, 3712 Maissau, Leopold Figl Straße 10
Telefon 02958/84902
Volkshilfe Bezirksbüro, 2020 Hollabrunn, Bahnstraße 3
Telefon 02952/5278
Caritas, 3100 St. Pölten, Steinergasse 2, Telefon 02742/844-0

TIERÄRTZE

AniCura Tierklinik Hollabrunn
2020 Hollabrunn, Lastenstraße 2, Telefon 02952/4949

Dipl.-TA Beatrix Fiegl
Dippersdorferstraße 11, 3710 Glaubendorf, Telefon 0664/3455269

Tierarztpraxis Fischer
Kleinkirchberg 30, 3714 Sitzendorf, Telefon 0664/9463740

Mag. Grund Michaela
Gerichtsgasse 3, 3720 Ravelsbach, Telefon 02958/82382

APOTHEKEN IN DER UMGEBUNG

Marien-Apotheke
3720 Ravelsbach, Hauptstraße 5, Telefon 02958/824240

Kamptal-Apotheke
3550 Langenlois, Hartriegelstraße 2, Telefon 02734/22722

Adler Apotheke
3550 Langenlois, Holzplatz 1, Telefon 02734/2445

Apotheke Zum heiligen Leopold
3710 Ziersdorf, Horner Straße 5, Telefon 02956/2229

Apotheke Zu Maria Trost
3470 Kirchberg am Wagram, Marktplatz 15, Telefon 02279/2218

Apotheke zur Heiligen Dreifaltigkeit
3701 Großweikersdorf, Hauptplatz 2, Telefon 02955/702010

PFARRE

Katholisches Pfarramt St. Michael,
Mag. Eronim Ambarusi
3472 Hohenwarth-Mühlbach, Hauptstraße 14
Telefon 02957/302

Ein Auszug aus unserem umfangreichen Sortiment:

Garagentore
Schiebetore
Schiebetüren
Zylinder
Zaunsysteme

Hörmann Montage und Handels GmbH
Wir bringen Ihre Türen in Bewegung

Hörmann Montage und Handels GmbH
3491 Straß, Sonnenweg 5
0676 / 92 77 824
office@hoermann-montage.at
www.hoermann-montage.at

NÖ GEBIETSKRANKENKASSE
2020 Hollabrunn, Pfarrgasse 11
Telefon 050/899-6100
Montag bis Donnerstag 07.30 – 14.30 Uhr
Freitag 07.30 – 12.00 Uhr

GEMEINDEVERBAND FÜR ABFALLWIRTSCHAFT
2020 Hollabrunn, Znaimerstraße 59
Telefon 02952/5373
Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT HOLLABRUNN
2020 Hollabrunn, Mühlgasse 24
Telefon 02952/9025-0
Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr
zusätzlich Dienstag 13.00 – 19.00 Uhr

BH SPRECHTAG IN RAVELSBACH
3720 Ravelsbach, Hauptplatz 5
Telefon 02958/82414-17
Donnerstag 08.00 – 11.00 Uhr
(Gemeindeamt Erdgeschoß)

FINANZAMT HOLLABRUNN
2020 Hollabrunn, Babogasse 9
Telefon 02262/707-0 od. 050/233233
Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 07:30 -12:00 Uhr
Donnerstag 07.30 – 15.30 Uhr

GEBIETSBAUAMT KORNEUBURG
2100 Korneuburg, Laaer Straße 2
Telefon 02262/9025-45109
Dienstag 08.00 – 12.00 Uhr

VERMESSUNGSAMT KORNEUBURG
1020 Wien, Obere Donaustraße 55
Telefon 02262/72180
Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

BEZIRKSBAUERNKAMMER HOLLABRUNN
2020 Hollabrunn, Sonnleitenweg 2a
Telefon 050/259-40600
Montag und Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

PVA HOLLABRUNN
2020 Hollabrunn, Pfarrgasse 11
Telefon 050/899-6100
Mittwoch 08.00 – 13.00 Uhr

BEZIRKSGERICHT HOLLABRUNN
2020 Hollabrunn, Winiwarterstraße 2
Telefon 02952/2323
Dienstag 09.00 – 13.00 Uhr

GEMEINDE HOHENWARTH-MÜHLBACH
Hauptstraße 25
3472 Hohenwarth-Mühlbach a. M.
Telefon: 02957/216, Fax: 02957/216-4
Email: gemeinde@hohenwarth-muehlbach.at
Montag bis Freiag 07.00 bis 11.00 Uhr
Sprechstunden des Bürgermeisters:
Montag und Donnerstag von 8.00 bis 11.00 Uhr
und nach telefonischer Voranmeldung

IMPRESSUM
Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Hohenwarth-Mühlbach a.M., A-3472 Hohenwarth, Hauptstraße 25, Telefon 02957/216, gemeinde@hohenwarth-muehlbach.at | **Für den Inhalt verantwortlich:** Bgm. Mag. Martin Gudenus | **Konzept:** Bau.Media.GmbH, Edda Lakner, A-3492 Etsdorf, Untere Marktstraße 1, Telefon 02735/77 1 88 | Redaktion: Monika Keusch, Daniela Schallaun, Mag. Edith Glatz, redaktion@baumedia.co.at | **Grafik:** Gerhard Schwarz, schwarz@design-work.at | **Lektorat:** Mag. Edith Glatz | **Anzeigenkontakt:** Bau.Media.GmbH, Edda Lakner, A-3492 Etsdorf, Untere Marktstraße 1, Telefon 02735/77 1 88, Edda Lakner, 02735/77 1 88, edda.lakner@baumedia.co.at, Doris Himmelsbach, Telefon 02735/77 1 88 DW 10, doris.himmelsbach@baumedia.co.at | **Druck:** Druckwerk Krems, Bösmüller Print Management GesmbH & Co KG , 3500 Krems | **Auflage:** 800 Stück, kostenlose Zustellung an jeden Haushalt im Gemeindegebiet Hohenwarth-Mühlbach, Erscheinungsweise vierteljährlich.

OB TÜREN, HOLZFENSTER, DECKEN, SCHRÄNKE...
... wieder neu und modern: ohne Baustelle in meist nur einem Tag
Clever renovieren und modernisieren statt wegwerfen:
Türen • Haustüren • Küchen • Treppen • Fenster • Spanndecken • Gleittüren

✓ Holzfenster nie mehr streichen
✓ Aluminiumverkleidung von außen
✓ Wetterfest, dauerhaft wartungsfrei

✓ Ohne Baustelle, ohne Ausräumen
✓ Für alle Räume geeignet
✓ Kein Herausreißen alter Holzdecken

✓ Auch in Nischen und Schrägen nach Maß
✓ Viele Materialien, Farben, Holzdessins
✓ Für jeden Raum geeignet

PORTAS-Fachbetrieb
Ing. Anton J. Zoubek
Alchemistenstraße 53
3470 Oberstockstall
0 22 79 - 22 56
zoubek.portas.at
PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Das Team des Autohauses Berger wünscht FROHE WEIHNACHTEN
und viel GESUNDHEIT und GLÜCK im neuen Jahr.

Autohaus Berger
freundlich - kompetent & zuverlässig
3710 Ziersdorf · Wiener Straße 31
Telefon: 02956-2239 · Fax: 02956-2239-0 · www.opel-berger.at · b.berger@opel-berger.at

Raiffeisenbank Langenlois
Bankstellen Hohenwarth/Mühlbach